

### ΙΟΥΤΑΙ ΙΟΥΡΓΙΑΛΗ ΤΟΙΧΑΙ ΙΟΤΖΩΝΤΑ.

νοτ ἔτεικε καρδιόγραψι τον πλεοντικό εθνικότερο ρυθμό της γης<sup>1</sup>  
νοτ ἔπουντ Τί λογοτέλη στ' ἄλλα μετέργατα εργάσιμα, ο κατά πάντα αντιγράφεται  
-αλιδ νοτ καρδιόγραψι ἔτιστο και διατηρεύονταν τοτε ἀρχαριδ πρώην μητρογρά-  
-φητοι νοτ πλεοντικού τοτε γης Ο ελληνας ποιητής έπειτα μητρογράφος

### Η ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΤΗ ΘΑΣΟ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΟΚΡΑΤΙΑ

καλεντούντο ποτε γραπτά την πατριωτική αποτίναξη την πατριωτική αποτίναξη

κατανταντούντο ποτε γραπτά την πατριωτική αποτίναξη την πατριωτική αποτίναξη

### Κωνσταντίνος Χιόνης

καλεντούντο ποτε γραπτά την πατριωτική αποτίναξη την πατριωτική αποτίναξη

κατανταντούντο ποτε γραπτά την πατριωτική αποτίναξη την πατριωτική αποτίναξη

Κατά τους χρόνους που δεν υπήρχαν επιστήμονες ιατροί στη Θάσο την  
ιατρική τέχνη την ασκούσαν οι λεγόμενοι πρακτικοί ιατροί. Η συμβολή των  
πρακτικών ιατρών στο έργο της ιατροφαρμακευτικής περιθώλψης των αρρώ-  
στων δεν έχει ερευνηθεί μέχρι σήμερα. Η ανεύρεση, όμως, μερικών εγγρά-  
φων σε ιδιωτικά αρχεία παλιών πατριαρχικών οικογενειών της Θάσου έρχε-  
ται τώρα να διαφωτίσει πολλές άγνωστες πτυχές του θέματος και να δώσει  
απαντήσεις σ' ερωτήματα που εύλογα πρόβαλαν, όπως με ποιο τρόπο απο-  
κτούσαν οι εμπειρικοί ιατροί τις ιατρικές των γνώσεις, ποιοι χορηγούσαν άδεια  
για την άσκηση του ιατρικού επαγγέλματός των, ποιες οι γραμματικές και  
οι ιατρικές γνώσεις των, τι αμοιβές έπαιρναν κλπ. Τα δημοσιευόμενα στο Πα-  
ράρτημά μας έγγραφα περιέχουν πολύτιμο υλικό, το οποίο μας επιτρέπει να  
διαπραγματευθούμε το θέμα που αναφέρεται στους εμπειρικούς ιατρούς, και  
γενικότερα στην πρακτική ιατρική στη Θάσο κατά την τουρκοκρατία. Η δια-  
πραγμάτευση, όμως, αυτή περιορίζεται χρονικά μόνο στη μεταεπαναστατική  
περίοδο, επειδή δεν υπάρχουν σχετικές μαρτυρίες για τους προεπαναστατικούς  
χρόνους.

Σε προγενέστερη εργασία μας μνημονεύσαμε ήδη μερικά ονόματα Θά-  
σιων εμπειρικών ιατρών, που είναι του Γεωργίου Χαϊδευτού και Εμμανουήλ  
Γιαννέλη, από την Παναγία, του Νικολάου Βασιλικού, από το Θεολόγο, του  
Φυλακτού Βαρσαμίδη, από τις Μαριές, του Βασιλείου ή Βασιλάκη Δημη-  
τριάδη, από την Καλλιράχη, και του Αναστασίου Νικήτα, από το Καζαβίτι<sup>1</sup>.  
Με την παρούσα εργασία μας και νέα ονόματα εμπειρικών ιατρών έρχονται  
στη δημοσιότητα και λύσεις δίνονται σε θέματα που μας είχαν απασχολήσει  
παλιότερα.

1. Βλ. *Κωνσταντίνον Χιόνη*, Οι γιατροί της Θάσου και της Καβάλας κατά την πε-  
ρίοδο 1860-1930, περ. «Θασιακά», τ. 5 (1988), σ. 82-83.

## ΑΓΝΩΣΤΟΙ ΘΑΣΙΟΙ ΠΡΑΚΤΙΚΟΙ ΙΑΤΡΟΙ

Ένας από τους Θάσιους πρακτικούς ιατρούς που ξεχώρισαν κατά τον περισσότερο αιώνα είναι ο Αυγουστής Σωτηρίου, από το Κάστρο. Τ' όνομά του έρχεται για πρώτη φορά στη δημοσιότητα από μια σειρά εγγράφων που διασώθηκαν στο αρχείο της οικογένειας αυτής. Ο ίδιος στον κώδικα των ιατρικών συνταγών του σημειώνει ότι ήταν 18 ετών, όταν παντρεύτηκε στις 8 Μαΐου 1831<sup>2</sup>. Επομένως γεννήθηκε το 1813. Από την πρώτη του γυναίκα Μόρφου απέκτησε τρία παιδιά, τη Θωμαή, που γεννήθηκε στις 12 Σεπτεμβρίου 1839, την Αρέθινα, που γεννήθηκε στις 21 Ιανουαρίου 1844, και τον Αναστάσιο, που γεννήθηκε στις 28 Μαρτίου 1847. Η Μόρφου πρέπει να πέθανε προ του 1850, αφού ο γιος του Σωτήριος από τη δεύτερή του γυναίκα Ελένη γεννήθηκε στις 28 Φεβρουαρίου 1850. Στις 28 Ιανουαρίου 1855 απέκτησε και το Δημήτριο<sup>3</sup>, ο οποίος θα πρέπει να πέθανε σε μικρή ηλικία, αφού δε μημονεύεται στη διαθήκη του, που συντάχτηκε στις 24-7-1882. Αντί του Δημητρίου αναφέρεται στη διαθήκη του η Μόρφου<sup>4</sup>, γεγονός που σημαίνει ότι ο Δημήτριος θα είχε πεθάνει και ότι μετά το 1855 απέκτησε κι άλλο παιδί, που το ονόμασε Μόρφου, προς τιμήν της πεθαμένης πρώτης γυναίκας του.

Ο Αυγουστής Σωτηρίου χρημάτισε ιατρός στο Κάστρο πάνω από 50 χρόνια. Οι δημογέροντες του Κάστρου βεβαιώνουν στο από 11-10-1872 πιστοποιητικό που εξέδωσαν ότι «υπήρξε ιατρός άριστος διά πάσαν ασθένειαν» και ότι εξυπηρέτησε με την ιατρική του τέχνη και άλλα χωριά της Θάσου<sup>5</sup>. Αναφέρουν ακόμα ότι ήταν τίμιος και αγαπητός στους κατοίκους του Κάστρου. Από άλλα έγγραφα, δύμας, αποδεικνύεται ότι δεν ήταν και τόσο ιδεαλιστής κατά την άσκηση των ιατρικών καθηκόντων του, αφού υποχρέωσε το θείο του Κωνσταντίνο Μάρκου να του μεταβιβάσει το 1861 ένα σπίτι του αξίας 1600 γροσίων για τις ιατρικές υπηρεσίες που του παρέσχε κατά την περίοδο 1845-1861<sup>6</sup>. Πιο χαρακτηριστική είναι μια άλλη περίπτωση της πεθεράς του Φλορίνας<sup>7</sup>, που την εξανάγκασε να του μεταβιβάσει ένα χωράφι και δύο

2. Βλ. στο εσωτερικό μέρος του εμπροσθίου εξωφύλλου του κώδικα ιατρικών συνταγών του Αυγουστή Σωτηρίου.

3. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 144.

4. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 8.

5. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 3.

6. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 1.

7. Στο αρχείο του Αυγουστή Αναστασιάδη διασώζεται και το από 25-9-1875 πωλητήριο έγγραφο, όπου η Φλορίνα, γυναίκα του μακαρίτη Αυγουστή Διαματάρη, επώλησε στο γαμπρό της Αυγουστή Σωτηρίου 3 ελαιόδενδρα. Στο παραπάνω πωλητήριο η πεθερά του αναφέρεται ως Φλορίνα και όχι ως Φλορίνα.

ελαιόδενδρα για τις αρρώστιες που τη θεράπευσε το 1876<sup>8</sup>. Έτσι εξηγείται με ποιο τρόπο απέκτησε τη μεγάλη περιουσία του, που την αφήνει στους κληρονόμους του με την από 24-7-1882 διαθήκη του.

Από τα παιδιά του Αυγουστή Σωτηρίου ακολούθησαν το ιατρικό επάγγελμα και οι δύο γιοι του. Ο ένας μάλιστα, ο Σωτήριος Μάρκου<sup>9</sup>, λέγεται ότι πήγε στο Πορτ-Σάιτ για να μάθει την ιατρική επιστήμη. Δεν ξέρουμε αν λειτουργόσε στο Πορτ-Σάιτ κανένα πανεπιστήμιο τότε ή καμιά ταχύρυθμη σχολή για να μαθητεύουν πρακτικοί γιατροί. Η πληροφορία αυτή για τη φοίτηση του Σωτηρίου Μάρκου στο Πορτ-Σάιτ, που προέρχεται από τη μακαρίτισσα πια Μάρθα Αναστασιάδη, νύφης του ιατρού Αυγουστή Αναστασιάδη (1875-1958)<sup>10</sup>, ενισχύεται και από την παρουσία του Σωτηρίου Μάρκου στο Πορτ-Σάιτ, αφού διασώζεται και η άδεια διαμονής του, που εκδόθηκε από τον Έλληνα πράκτορα του Σουέζ Γ. Λεοντίδη, στις 26 Φεβρουαρίου 1868, και από το προσωρινό διαβατήριο, που εξέδωσε το ελληνικό υποπροξενείο του Πορτ-Σάιτ, στις 14/28 Μαρτίου 1868, σ' αντικατάσταση εκείνου που χάθηκε κατά την πυρπόληση του Σαλούνφιου, πλησιόχωρου με το Πορτ-Σάιτ αιγυπτιακού χωριού<sup>11</sup>. Τα ίχνη του Σωτηρίου Μάρκου χάνονται στα μετέπειτα χρόνια. Δεν πρέπει να διέμενε στο Κάστρο, αφού δεν υπογράφει ούτε στη διαθήκη του πατέρα του, η οποία υπογράφεται από τ' άλλα παιδιά της πρώτης γυναικας του Αυγουστή Σωτηρίου<sup>12</sup>.

Ο άλλος γιος του Αυγουστή Σωτηρίου, ο Αναστάσιος, διακρίθηκε ως πρακτικός ιατρός στο Κάστρο. Στην αρχή αναφέρεται ως Αναστάσιος Αυγουστή ή Αυγουστίδη ή ως Αναστάσιος Ιατρός. Αργότερα καθιερώθηκε και ανα-

8. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 5.

9. Δεν αναφέρεται ως Σωτήριος Αυγουστή αλλ' ως Σωτήριος Μάρκου, επειδή το Μάρκου είχε καθιερωθεί από τον παππού του και παρέμεινε ως επίθετο στα υπόλοιπα αδέλφια του πατέρα του.

10. Για τον ιατρό Αυγουστή Αναστασιάδη βλ. Γεωργίου Ανγούστιδη, Ο Θάσιος ιατρός Αυγουστής Αναστασιάδης (1875-1958), περ. «Θασιακά», τ. 8 (1992-93), σ. 7-40.

11. Και τα δύο έγγραφα διασάζονται στο αρχείο του Αυγουστή Αναστασιάδη. Το από 26-2-1868 έντυπο, που συμπληρώθηκε από τον Έλληνα πράκτορα του Σουέζ, είναι γραμμένο στα ελληνικά, ενώ το έντυπο προσωρινό διαβατήριο, που εκδόθηκε από το ελληνικό υποπροξενείο του Πορτ-Σάιτ, είναι γραμμένο και συμπληρωμένο στα γαλλικά. Το ελληνικό υποπροξενείο του Πορτ-Σάιτ φαίνεται ότι αντιπροσωπεύεται από ξένο, γιατί, ενώ η σφραγίδα που τίθεται φέρει τον ελληνικό τίτλο της, η υπογραφή του υποπροξένου είναι γραμμένη με ξενικά γράμματα. Μόνο η σημείωση, που βρίσκεται κάτω από το signature du porteur, είναι γραμμένη στα ελληνικά και αναφέρει: «Ο φέρων το παρόν απώλεσε το διαβατήριόν του εν τω χωρίω Σαλούνφιω πυρπολυθέντος».

12. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 8.

φέρεται ως Αναστάσιος Αναστασιάδης<sup>13</sup>. Υπήρξε μια πολύπλευρη προσωπικότητα. Αναμείχθηκε με τα κοινωνικά και διετέλεσε χρόνια προεστώς, πρόεδρος της ορφανοεπιτροπής Κάστρου<sup>14</sup> και έφορος της σχολής του χωρίου του. Από δημογέροντες του Κάστρου κατηγορήθηκε για αυταρχικότητα κατά τα έτη 1894-95<sup>15</sup>. Συνεχίζει τη δράση του και μετά την απελευθέρωση της Θάσου. Γιος του είναι ο ιατρός Αυγουστής Αναστασιάδης, που ξεχώρισε απ' όλους τους άλλους και για το χαρακτήρα του και για τις επιστημονικές γνώσεις του. Το γενεαλογικό δένδρο της οικογένειας αυτής μας το δίνει ο ίδιος ο Αναστάσιος σε μια σημείωσή του, που την ανέγραψε σ' ένα κατάστιχο λογαριασμών του και αναφέρει: «Καταγραφή γενεάς, πόθεν καταγόμεθα· ο προσπαπτούς μου ονομάζονταν Μάρκους Διαμαντή, ο παππούς μου Σωτήριος Μάρκου, ο πατήρ μου Αυγουστής Σωτηρίου, εγώ δε Αραστάσιος Αυγουστίδης»<sup>16</sup>.

Κατά την ίδια χρονική περίοδο μερικές αγοραπωλησίες στο Κάστρο συντάσσονται από κάποιο Δημήτριο ιατρό. Δε γνωρίζουμε βέβαια τίποτα σχετικό για τον αναφερόμενο ιατρό, ούτε αν ήταν πανεπιστημιακός ή πρακτικός. Από τα έγγραφα, δύναται, που συντάσσει, φαίνεται ότι ξέρει γράμματα<sup>17</sup>.

Πρακτικοί ιατροί αναφέρονται και σ' έγγραφα που προέρχονται και από άλλες κοινότητες της Θάσου. Από συμφωνία που έγινε, στις 18-9-1866, ανάμεσα σε πρακτικό ιατρό και σ' οικογένεια άρρωστου παιδιού μαθαίνουμε για την παρουσία του Μάρκου Βατζαζή<sup>18</sup> στο Θεολόγο. Από επιστολή ακόμα που γράφτηκε στις 3-5-1878 πληροφορούμαστε για άλλους δύο πρακτικούς ια-

13. Βλ. Γεωργίου Αστεριάδη, Ο πρώτος εκλογικός κατάλογος της Υποδιοικήσεως Θάσου (1915), περ. «Θασιακά», τ. 8 (1992-93), σ. 304, όπου επίσημα αναφέρεται ως Αναστάσιος Αναστασιάδης.

14. Βλ. το από 4-11-1896 έγγραφο του μητροπολίτη Μαρωνείας, που εξουσιοδοτεί τον προεστό του Κάστρου Αναστάσιο Ιατρό ως πρόεδρο της ορφανοεπιτροπής της κοινότητάς του να παρίσταται «ενώπιον παντός αριθμού δικαστηρίου, ενάγει ή εναγόμεται, κάμνει ανακοπάς, εφέσεις, αναψηλαρήσεις και αναιρέσεις, υπογράφει, κοινοποιεί και δέχηται παν έγγραφον, ενάγει και δέχηται δόκους, προτείνει, εξαιρεί μάρτυρας και δικαστάς...». Το έγγραφο προέρχεται από το αρχείο του Αυγουστή Αναστασιάδη, δημοσιεύεται στον παρόντα τόμο από τον κ. Λάζαρο Κοεμπέζουλο.

15. Βλ. Γεωργίου Αυγουστίδη, δ.π., σ. 14.

16. Βλ. σχετικό κατάστιχο στο αρχείο του Αυγουστή Αναστασιάδη, σ. 63α. Από το κατάστιχο λείπουν οι 48 πρώτες σελίδες. Έτσι αρχίζει από τη σελ. 49 και τελειώνει στη σελ. 94. Υπάρχουν και λευκές σελ., που είναι οι 49, 51-57, 61-62, 63-72 και 91-92.

17. Έγγραφα, που έχει συντάξει ο Δημήτριος Ιατρός, βρίσκονται και στο αρχείο της οικογένειας του Βαγγέλη Σταμπουλή, βλ. Κωνσταντίνου Ι. Χιόνη, Το αρχείο της οικογένειας του Βαγγέλη Σταμπουλή, περ. «Θασιακά», τ. 8 (1992-1993), σ. 163, 165, 168, 170 και 171. Βλ. ακόμα και στο Παράρτημα, αριθ. εγ. 1 και 5.

18. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 2.

τρούς στο Θεολόγο. Ο ένας ήταν ο κοινοτικός ιατρός Μετζιάδος και ο άλλος ο Νικόλαος Βασιλείου<sup>19</sup>. Ο πρώτος θα πρέπει να ήταν ξένος, που είχε προσληφθεί με κοντότα από την κοινότητα, ενώ ο δεύτερος ήταν ο γνωστός Θεολογίτης πρακτικός ιατρός Νικόλαος Βασιλείου, που αναφέρεται συνήθως και ως Βασιλικός. Για τη ζωή και το έργο του Νικολάου Βασιλείου έχουμε αρκετές πληροφορίες. Γεννήθηκε το 1841, αφού, όταν πέθανε το 1911, ήταν 70 ετών<sup>20</sup>. Την ιατρική τέχνη την έμαθε από τον πατέρα του Βασίλη Παπαοικονόμου<sup>21</sup>, που ήταν κι εκείνος πρακτικός ιατρός. Πρέπει να είχε φήμη καλού ιατρού, αφού οι άρρωστοι απέφευγαν τον κοινοτικό ιατρό Μετζιάδο και απευθύνονταν σ' αυτόν για την προμήθεια των φαρμάκων τους, με τη μεσολάβηση μάλιστα συγγενικών του προσώπων<sup>22</sup>. Διετέλεσε μέλος της Επιτροπής Ορφανών Θάσου, πρόεδρος της Επιτροπής Ορφανών Θεολόγου και χρόνια προεστώς Κάτω Θεολόγου<sup>23</sup>. Εκπροσώπησε την κοινότητά του σε Γενικές Συνελεύσεις και σε διάφορες Επιτροπές. Από τον επικήδειο του χαρακτηριστικό είναι το απόσπασμα που αναφέρει: «Αξιον τέκνον της πατρίδος διατελέσας ευηγέρτησε πολλαπλώς αυτήν ως πρόεδρος του Δικαστηρίου, ως έφορος της σχολής, προεστώς της Κοινότητος, πρόεδρος της επί των Ορφανών Επιτροπής, επιστατήσας επί της ανεγέρσεως της σχολής ως ιατρός. Καίτοι μη κάτοχος παιδίας, διά της πείρας της προσκτηθείσης εκ της ανά τα πολιτικά διατοιχής παρέσχε πολλαπλάσια ωφελείας τη πατρίδι επιδείξας μέγαν ζήλον και μεγίστας προσπαθείας διά το καλόν της πατρίδος»<sup>24</sup>.

Από το Θεολόγο καταγόταν ακόμα και ο πρακτικός ιατρός Αναστάσιος Πιστέλας, ο οποίος μνημονεύεται σε πωλητήριο έγγραφο που συντάχτηκε στις 27-2-1871. Με το πωλητήριο αυτό έγγραφο μεταβιβάζεται από τον ιατρό ένας κήπος του στον Αθανάσιο Αργυρόπουλο<sup>25</sup>.

19. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 6.

20. Στον επικήδειο του, που διασώζεται ένα μέρος του στο αρχείο της οικογένειας Βασιλικού, αναφέρεται ότι ήταν εβδομηντάχρονος το 1911 που πέθανε. Ο επικήδειος είναι γραμμένος σε δίφυλο ριγωτό χαρτί μικρών διαστάσεων  $0,211 \times 0,435$ .

21. Βλ. *Κωνσταντίνον Χιόνη*, Βιογραφίες νεότερων ανδρών της Θάσου, περ. «Θασιακά», τ. 2 (1985), σ. 115, καθώς και στου *Ιδίου*, Δύο ανέκδοτα δικαιοπρακτικά έγγραφα των χρόνων της τουρκοκρατίας, εφημ. «Ταχυδρόμος» Καβάλας, αρ. φ. 11400/19-1-1973.

22. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 6.

23. Για πρώτη φορά αναφέρεται ως προεστώς Κάτω Θεολόγου σε πωλητήριο έγγραφο που συντάχτηκε στις 17-10-1891 και βρίσκεται στο αρχείο της οικογένειας του Σπύρου Θεμελή. Τον συναντούμε κι αργότερα κατά τα έτη 1902-4, βλ. *Κωνσταντίνον Χιόνη*, 'Ένα πρωτόκολλο εισαγομένων εγγράφων των ετών 1902-4, από το Θεολόγο, περ. «Θασιακά», τ. 2 (1985), σ. 91-92 και 100.

24. Βλ. τον επικήδειο του που διασώζεται στο αρχείο της οικογένειας του Βασιλικού.

25. Το έγγραφο διασώζεται στο αρχείο της οικογένειας του Σπύρου Θεμελή.

## ΠΩΣ ΑΠΟΚΤΟΥΓΣΑΝ ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ ΟΙ ΠΡΑΚΤΙΚΟΙ

Ο κλασικός τρόπος απόκτησης ιατρικών γνώσεων ήταν η μαθήτευση των νέων σε παλιούς πρακτικούς ιατρούς. Οι συγγενείς των πρακτικών, επειδή παρακολουθούσαν το ιατρικό έργο αυτών, ήσαν εκείνοι που μάθαιναν βασικά πράγματα από την ιατρική τέχνη τους. Έτσι το ιατρικό επάγγελμα κατήντησε σχεδόν οικογενειακό, αφού ο πατέρας μάθαινε την ιατρική τέχνη στο γιο, ο γιος στον εγγονό κ.ο.κ. Χαρακτηριστικές είναι οι περιπτώσεις οικογενειών που άσκησαν το ιατρικό επάγγελμα για 3-4 γενιές. Αναφέρουμε την οικογένεια του επιστήμονα ιατρού Αυγουστή Αναστασιάδη (1875-1958), που ο προσπάππος του Σωτήριος Μάρκου, ο παππούς του Αυγουστής Σωτηρίου και ο πατέρας του Αναστάσιος Αυγουστής ή Αναστασιάδης άσκησαν όλοι τους το επάγγελμα του πρακτικού ιατρού<sup>26</sup>. Το ίδιο συνέβη και στην οικογένεια του επιστήμονα ιατρού Γεωργίου Βασιλικού (1894-1978), αφού και ο παππούς αυτού Βασίλης Παπαοικονόμου<sup>27</sup> και ο πατέρας του Νικόλαος Βασιλείου ή Βασιλικού είχαν ασκήσει το επάγγελμα του πρακτικού ιατρού. Παρόμοια παρατηρείται και στην οικογένεια του επιστήμονα ιατρού Δημητρίου Βασιλειάδη, που ο παππούς του Κωνσταντίνος και ο πατέρας του Βασίλειος ή Βασιλάκης<sup>28</sup> υπήρξαν πρακτικοί ιατροί στην Καλλιράχη. Αναφέρουμε ακόμα και την περίπτωση του επιστήμονα οδοντίατρου Ιφικράτη Γιαννέλη, που πατέρας του ήταν ο πρακτικός ιατρός Εμμανουήλ Γιαννέλης, από την Παναγία<sup>29</sup>.

Υπάρχουν βέβαια και άλλοι τρόποι απόκτησης ιατρικών γνώσεων. Οι φαρμακοποιοί που υπηρετούσαν σε νοσοκομεία μεγαλουπόλεων αποκτούσαν ιατρικές γνώσεις. Γι' αυτό όσοι φαρμακοποιοί συμπλήρωναν πενταετή υπηρεσία σε τέτοια νοσοκομεία μπορούσαν ν' ασκήσουν το επάγγελμα του πρακτικού ιατρού<sup>30</sup>.

Ιατρικές γνώσεις αποκτούσαν ακόμα κι εκείνοι που φοιτούσαν στη σχολή του Πορτ-Σάιτ. Δεν ξέρουμε μόνο αν η αναφερόμενη σχολή ήταν ταχύρυθμη και προοριζόταν για πρακτικούς ή είχε κάποιο πανεπιστημιακό επίπεδο.

## ΑΔΕΙΑ ΑΣΚΗΣΗΣ ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΟΣ ΣΕ ΠΡΑΚΤΙΚΟΥΣ

Το ερώτημα που τίθεται σ' αυτόν που ασχολείται με το θέμα μας είναι

26. Βλ. *Γεωργίου Αυγουστίδη*, δ.π., σ. 12.

27. Βλ. *Κωνσταντίνου Χιόνη*, Δύο ανέκδοτα δικαιοπρακτικά έγγραφα των χρόνων της τουρκοκρατίας, εφημ. «Ταχυδρόμοις» Καβάλας, αρ. φ. 11400/19-1-1973.

28. Βλ. *Σταύρου Μερτζίδη*, Οι Φίλιπποι, Εν Κωνσταντινουπόλει 1897, σ. 235, όπου ο ιατρός Βασίλειος Δημητριάδης αναφέρεται ως συνδρομητής της έκδοσης αυτής.

29. Βλ. *Σταύρου Μερτζίδη*, δ.π., σ. 234.

30. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 4.

το ποιος χορηγούσε την ἀδεια της ἀσκησης του ιατρικού επαγγέλματος στον πρακτικό ιατρό. Αρχικά ο πρακτικός ιατρός εργαζόταν στο μέρος που τον ἤξεραν, δηλαδή μέσα στη δική του κοινότητα. Για να μπορούσε, όμως, να εργασθεί και σ' ἄλλη κοινότητα θα ἐπρεπε να προσκομίσει πιστοποιητικό της τοπικής προεστοδημογεροντίας ότι εχρημάτισε ιατρός στον τόπο του και ότι «εμετήρχετο την ιατρικήν τέχνην χρόνων πολλών». Μόνο έτσι θα ήταν ελεύθερος να «μετέλθῃ εἰς ξένον μέρος και μεταχειρισθῇ την ιδίαν αυτού τέχνην»<sup>31</sup>.

Άδεια για ἀσκηση του ιατρικού επαγγέλματος χορηγούσαν και τα μεγάλα νοσοκομεία σε φαρμακοποιούς που είχαν υπηρετήσει για πέντε συνεχή χρόνια στα νοσοκομεία αυτά. Έτσι οι ιατροί του Γραικικού Νοσοκομείου Σμύρνης πιστοποιούν ότι «ο Αθανάσιος Οικονομίδης χορηματίσας επί πέντε ἔτη φαρμακοποιός εν τω μνησθέντι νοσοκομείῳ μετά μεγάλης δε επιμελείας και ζήλου υπηρετήσας είναι εἰς θέσιν να μετέρχεται τον πρακτικόν ιατρόν»<sup>32</sup>. Το πιστοποιητικό υπογράφεται στις 25-11-1872 από τους ιατρούς του Γραικικού Νοσοκομείου Σμύρνης Μιλτιάδη Εμμανουήλ, Ι. Κοντολέοντα, Π. Πάγκαλο, Ν. Τυπάλδο, Α. Masgana, Σόλ. Βούλγαρι και Δ. Χρόνη. Η γνησιότητα της υπογραφής των ιατρών που υπογράφουν το παραπάνω πιστοποιητικό βεβαιώνεται και από το ελληνικό προξενείο της Σμύρνης για τους πέντε Έλληνες ιατρούς και από το γαλλικό για το Γάλλο ιατρό A. Masgana. Το ίδιο πιστοποιητικό επικυρώνεται αργότερα και από το δημαρχιακό ιατρό της Θεσ/νίκης D. Bogas<sup>33</sup>. Άλλα δύο πιστοποιητικά, που εκδόθηκαν μετέπειτα, στις 31 Μαΐου 1881 και 8 Απριλίου 1887, από τις δημαρχίες του Πολυγύρου και Λιτοχώρου, αποδεικνύουν ότι και οι πρακτικοί ιατροί της κατηγορίας αυτής φρόντιζαν να προμηθεύονται με πιστοποιητικά καλής διαγωγής και ευδόκιμης υπηρεσίας από τα μέρη όπου υπηρέτησαν<sup>34</sup>. Ο Αθανάσιος Οικονομίδης, αφού εργάσθηκε ως πρακτικός ιατρός στον Πολύγυρο και στο Λιτόχωρο, υπέπεισε στη δυσμένεια της τουρκικής διοίκησης και εξορίστηκε στη Χρυσούπολη, όπου και διέμενε μέχρι το 1906<sup>35</sup>. Στη συνέχεια ήλθε κι εγκαταστάθηκε στην Καβάλα. Με την είσοδο των Βουλγάρων στην πόλη αυτή ο Αθανάσιος Οικονομίδης πέρασε το 1916 στη Θάσο, όπου και αρθρογραφούσε στην εφημερίδα «Σημαία», που είχε μεταφερθεί και τυπωνόταν προσωρινά εκεί<sup>36</sup>. Από

31. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 3.

32. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 4.

33. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 4.

34. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 7 και 9.

35. Βλ. Κωνσταντίνου Χιόνη, Οι γιατροί της Θάσου και της Καβάλας κατά την περίοδο 1860-1930, περ. «Θασιακά», τ. 5 (1988), σ. 91.

36. Βλ. Κωνσταντίνου Χιόνη, Η έκδοση της «Σημαίας» στη Θάσο, στη στήλη «Διάφορα», περ. «Θασιακά», τ. 3 (1986), σ. 184.

τη Θάσο κατέφυγε στο Λιτόχωρο κι επέστρεψε στην Καβάλα μετά την απελευθέρωσή της. Πέθανε το 1924<sup>37</sup>.

Τίτλους της σχολής του Πορτ-Σάιτ δεν μπορέσαμε ν' ανεύρουμε, για να διαπιστώσουμε και το ρόλο της αναφερόμενης σχολής, αν δηλαδή η σχολή προοριζόταν για φοίτηση πρακτικών ή εξυπηρετούσε κάποιες πανεπιστημιακές ανάγκες.

Το καθεστώς της χορήγησης πιστοποιητικών από τις προεστοδημογερούντιες στους πρακτικούς ιατρούς για την άσκηση του ιατρικού επαγγέλματός των συνεχίστηκε καθ' όλη τη διάρκεια της αιγυπτιοκρατίας. Το 1903, όμως, η νέα τουρκική διοίκηση απαγορεύει στους μουχτάρηδες και δημάρχους να χορηγούν αποδεικτικά ιατρικής, γιατί τούτο ανήκε στην αρμοδιότητα της αυτοκρατορικής ιατρικής σχολής<sup>38</sup>. Μετά την απελευθέρωση οι παλιοί πρακτικοί ιατροί που ζούσαν δεν αναφέρονται στα δημόσια έγγραφα με τον παλιό τίτλο του ιατρού. Στον εκλογικό κατάλογο της Υποδιοικήσεως Θάσου, που εκδόθηκε το 1915, ο Αναστάσιος Αναστασιάδης του Αυγουστή, που ήταν τότε 70 ετών, αναφέρεται ως κτηματίας<sup>39</sup>, ενώ ο Εμμανουήλ Γιαννέλης, 70 ετών, αναφέρεται χωρίς επάγγελμα<sup>40</sup>. Σ' αναφορά, όμως, που στέλνουν το 1917 οι αντιπρόσωποι του λαού της Θάσου στον πρωθυπουργό Ελευθέριο Βενιζέλο ο Αναστάσιος Αναστασιάδης μνημονεύεται με τον παλιό πάλι τίτλο του ιατρού<sup>41</sup>.

#### ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΓΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΙΑΤΡΩΝ

'Ολοι οι πρακτικοί ιατροί ήταν σχεδόν αγράμματοι. Αν εξαιρέσουμε το Δημήτριο, ιατρό του Κάστρου, που ξέρει να συντάσσει διάφορα δικαιοπρακτικά έγγραφα, οι υπόλοιποι με δυσκολία γνωρίζουν να γράφουν. Η γραφή τους είναι δυσανάγνωστη με πολλές ασυνταξίες και ορθογραφικά λάθη. Δεν έχουν φοιτήσει οι περισσότεροι σε σχολεία. Η πείρα από τη ζωή τους έμαθε και να υπογράφουν και να σημειώνουν μερικά πράγματα. Χαρακτηριστικό είναι το απόσπασμα από τον επικήδειο που εκφωνήθηκε το 1911, όταν πέθανε ο πρα-

37. Ο κ. Αθανάσιος Οικονομίδης μας πληροφόρησε ότι ο παππούς του πέθανε το 1924 και ότι συνέχισε το ιατρικό επάγγελμά του και μετά την απελευθέρωση, ως το 1919-20 που τέλειωσε ιατρός ο γιος του Ιωάννης Οικονομίδης.

38. Βλ. *Κωνσταντίνου Χιόνη*, 'Ενα πρωτόκολλο εισαγομένων εγγράφων των ετών 1902-4 από το Θεολόγο, περ. «Θασιακά», τ. 2 (1985), σ. 102-103.

39. Βλ. *Γεωργίου Αστεριάδη*, Ο πρώτος εκλογικός κατάλογος της Υποδιοικήσεως Θάσου (1915), περ. «Θασιακά», τ. 8 (1992-93), σ. 304.

40. Βλ. *Γεωργίου Αστεριάδη*, δ.π., σ. 265.

41. Βλ. *Ανωνύμου, Πατριωτική εκδήλωσις του λαού της νήσου Θάσου, Αύγουστος 1917*, Εν Αθήναις 1917, σ. 28.

κτικός ιατρός Νικόλαος Βασιλείου: «Καίτοι μη κάτοχος παιδείας διά της πείρας της προσκτηθείσης εκ της ανά τα πολιτικά διατριβής παρέσχε πολλαπλάς ωφελείας τη πατρίδι επιδείξας μέγαν ζήλον και μεγίστας προσπαθείας διά το καλόν της πατρίδος»<sup>42</sup>.

Ανάλογες είναι και οι ιατρικές γνώσεις τους. Είναι πολύ περιορισμένες. Από τους κώδικες των ιατρικών συνταγών τους μπορεί ο καθένας ν' αντιληφθεί σε ποιο επίπεδο βρίσκονται οι ιατρικές γνώσεις τους. Γενικά ακολουθούν συνταγές άλλων πρακτικών ιατρών ή αντιγράφουν ρετσέτες για παρασκευή φαρμάκων με δοσολογίες που τους στέλνουν φαρμακοποιοί από την Καβάλα ή τη Θεσ/νίκη<sup>43</sup>. Γνωρίζουν τις φαρμακευτικές ιδιότητες που έχουν ορισμένα φυτά καθώς και μερικά άλλα προϊόντα. Σημειώνουν μάλιστα με τους αντίστοιχους κωδικούς αριθμούς και τις διεθνείς ξενικές ονομασίες τους όλα τα γνωστά βότανα που θεωρούνται χρήσιμα για την καταπολέμηση διάφορων ασθενειών. Έτσι στον ιατρικό κώδικα του Αυγουστή Σωτηρίου, που χρησιμοποιήθηκε και συμπληρώθηκε και από το γιο του Αναστασίο Αναστασιάδη, διαβάζουμε: «1134: κισάμπελος ελινιστι, κισάμπελος παριερα λατινιστι· ωιζα εινι χοντρι δια ριματικα» ... «1175: ροδοδενδρομ χρισανθεομ λατινιστι, ροσζας γαλιστι, ροδοδενδρο εβρεο ειταλιστι· ολον το χορτον μεταχιριζιτι δια ριματικα» ... «1198: βαλεριανα σιλβεστρα ειταλιστι, φιτζιναλις λατινιστι, εις θερμι κεφαλοπονον» ... «1102: σαποναρια κομοννε ειταλιστι· ωιζα εινι δια σκολικια», «1194: εισοπος ο φιτζιναλις λατινιστι· ολον το χορτον δια πνεβμονα»... «1890: τοξικοδεντρον ρος ελινιστι, σομακο ειταλιστι, ερπαλαποκ γαλιστι, το φιλοτο, στιν αποπλιξιαν σταρια 8» ... «1155: πιοξιλον περονφερο λατινιστι, βαλσαμον δουλπερον ειταλιστι· δινετι εις ασμα» ... «1164: ποτεντιλα ρεπτεν λατινιστι, ειποτεντιλα ειταλιστι εις διαριαν, ωιζα εινι» ... «1110: κομβοβουλονς ειαλατα λατινιστι εις δισκιλιοτιτα», «1138: κροκος στατιβους λατινιστι, τζεφεράνο ειταλιστι· δοσις στον κολικοπονο», «1078: αρκιον ελινιστι, βαρδανα λατινιστι· διδετι εις την ποδαλγιαν κε ριματικα· ωιζα εινι» κλπ.<sup>44</sup>. Από τους κωδικούς αυτούς αριθμούς και τις ξενικές ονομασίες που αναφέρονται προκύπτει ότι το μέρος τούτο της καταγραφής πρέπει να έχει ξεσηκωθεί από κάποιο επιστημονικό σύγγραμμα της εποχής εκείνης. Αντίθετα οι συνταγές που προέρχονται από άλλους πρακτικούς ιατρούς, ασκητές ή καλογέρους και καταγράφονται στον κώδικα του Αυγουστή Σωτηρίου προκαλούν τρομερή εντύπωση με τα όσα αναφέρουν. Χαρακτηριστική είναι

42. Βλ. επικήδειο του στο αρχείο της οικογένειας Βασιλικού.

43. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 10. Ένα τιμολόγιο με τιμές και φάρμακα από φαρμακείο της Θεσ/νίκης διασώζεται και στο αρχείο της οικογένειας Βασιλικού.

44. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 24-31.

η συνταγή του Σεραφείμ, που υποδεικνύει το κινίνο, το εμετικό και το κινητικό για τη θεραπεία κάθε αρρώστιας. Στη συνταγή αναφέρονται τα εξής: «κατα τιν παραδοσιν οπον με εκαμι ο σεραφιν ο, τι αστινια κε αν ινι, προτα να δοσο κινινο, το ταχι εμετικο, τιν αλι κινιτικο, μετα ταφτα ακουλονθος το κινινο θεραπεβετι το εμετικο μια ορα κε μια κοταλια κε σα ξερασι να μι παρι αλον»<sup>45</sup>. Όλες οι αρρώστιες βέβαια δε θεραπεύονται με κινίνο. Πάντως το όνομα του Σεραφείμ αναφέρεται και σε ρετσέτα θεραπείας των ρευματικών, όπου το παρασκευασμα είτε πίνεται είτε δίνεται σε χάπια<sup>46</sup>.

Ο Αυγουστής Σωτηρίου ακολουθεί και συνταγές κάποιου ασκητή. Για τη θεραπεία της θέρμης το ματζούνι του ασκητή παρασκευάζεται από 5 δράμια κίνα, 5 δρ. μοσχοκάρυδο, 2 δρ. ριβέντι, 35 δρ. μέλι και 24 δρ. σολφάτου<sup>47</sup>. Για τον πόνο χρειάζεται: «σοδα ενα δραμι να περνις προτα, λιμον τον ζου μισο δραμι εφθις να περνις δια τον πονον· τοντο εινι τον ασκιτι ορμινμα»<sup>48</sup>. Για τη φλόγωση του αίματος και του πνεύμονα η συνταγή του ασκητή είναι: «εξι σταρια διγιταλε, ειβδομιτα δραμια νερο ζαματιστο να σταθι μισι ορα κε να το στραχισις καλα να περνις διον κοταλες τιν ιμερα ολιν κε τοντον εινι τον ασκιτι»<sup>49</sup>.

Για τη θεραπεία των κολικών καταχωρείται το 1881 η ρετσέτα του Δημήτρη Γανωτή, που αναφέρει: «δια κολικα ο, τι λογις κε αν ινι ξολοθρεβετι: διαργιδον δραμια πεντι, δρα. 5, αφιονι δραμια πεντι, δρα. 5, σαρισαπονο δραμια πεντι, δρα. 5, κανελα δραμια δεκα, δρα. 10, ενα μοσκοκαρυδον 1, τι σοπιας μελανι δραμια 10, ενα δραμι φαρμακι ασπρο 1, διο λιμονια το τζομι, ενα αβγο κροκο, λαδι δραμια δεκα 10, σοσμε δραμια εικατο δρα. 100· ο ειδραγιδος να τον αναλισις με το σαλι σον κε με ολιγον λαδι, το φαρμακι να το αναλισις με το σαλι σο· τον διμιτρι γανοτι ωιζετα: 1881η<sup>50</sup>. Η διάλυση του υδράργυρου ή του φαρμακιού με το σάλι του πρακτικού ιατρού μπορούσε να μεταδώσει στον ασθενή κάποιο μικρόβιο.

Στον κώδικα του Αυγουστή Σωτηρίου καταχωρούνται και πολλές άλλες ρετσέτες. Αναφέρουμε μερικές, που είναι χαρακτηριστικές: «δια το ματι οπον εχι κοκηραδι αβγον ασπραδι κε εγαν παρα ασιμενην να το ταραξις ος μισι

45. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 34.

46. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 36.

47. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 17. Για τη θεραπεία της θέρμης βλ. κι άλλες ρετσέτες στις σελ. 10, 11 και 17.

48. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 37.

49. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 37.

50. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 139. Για κολικά αναφέρονται κι άλλες ρετσέτες.

ορα κε να βανις απον τρις σταλαματες στο ματι<sup>51</sup>, «δια τα χηλονηα να καψης ενα αβγο στη φοτια να το ψισης καλα κε να το καψις το χιλονι οσον δεχεση διο κε τρις φορις οσον να φοφιση κε μι κηρυ θα πεση»<sup>52</sup>, «δια τιν διαιριαν βολοκερι ενα δραμη τριψε το, βαλε κερακι κε ποτισε το, διαιρια βουτερον δραμη 25, μελη δραμη 25, ξεχοριστα να φεστονυε τα δην κε να ξαφριστονυι επητα τα διου βαλε τα ση ενα ανγκιο κε καμε τα ενα· βαλε βαλσαμον τον βιτα δραμηα τεσιρα κε δονλιψε τα ολα καλα»<sup>53</sup>. Για τη μήτρα που αιμορροει αναφέρει: «δια τιν μιτραν πον τρεχι εμα βαλε σκουνι τις στιφις δρα. 4 σε κριο νερο δρα. 100 κε βαλε πανι να το σικοσι το νιρο κε βαλε το στο ποκιλι να σταθι το εμα»<sup>54</sup>. Για τη θεραπεια της φαγούρας η σχετική ρετσέτα προβλέπει: «μιλαροπιτρα δρα. 2, ταφι δρα. 5, μορτασανι δρα. 3, τρεμεντινα δρα. 2, ειδραργιδον καθαρον δρα. 3, λαδιομον δρα. 25, να αλιβετι πον εχι φαγονδα»<sup>55</sup>. Για τον κόλικόπονο χρειάζονται: «παροντι δρ. 3, στακτι δρ. 3, λαδι δρ. 5, ωακι δρ. 10»<sup>56</sup> ή διάργυρο δρ. 1, ριβέντι δρ. 1, μοσχοκάρυδο δρ. 1,20, κανέλα δρ. 1, μοσχοκάρφια δρ. 1, σωσμέ δρ. 100, σκουριά γύφτικη δρ. 8· «ει σκοργια να βρασι με εικατο δραμια ξιδι, να μινι ενα φακοποτιρο να το βαλις μεσα»<sup>57</sup>.

Από τους κώδικες με τις συνταγές των πρακτικών ιατρών ανευρέθησαν μόνο τρεις. Οι δύο πρώτοι, ήτοι του Βασιλάκη ή Βασιλείου Βασιλειάδη<sup>58</sup> και του Φυλακτού Βαρσαμίδη<sup>59</sup>, που είχαμε εντοπίσει παλιότερα, δεν ξέρουμε σε ποίων χέρια βρίσκονται σήμερα. Ο τρίτος, που βρισκόταν στο αρχείο του μακαρίτη ιατρού Αυγουστή Αναστασιάδη, τέθηκε πρόσφατα στη διάθεσή μου από τον εγγονό αυτού κ. Αύγουστο Αναστασιάδη. Για την καλύτερη αξιολόγησή του, όμως, τον έθεσα με τη σειρά μου στη διάθεση του ιατρού κ. Γεωργίου Οικονομίδη<sup>60</sup>.

#### ΚΩΔΙΚΑΙ ΣΥΝΤΑΓΙΑΤΗ ΚΑΠΙΤΟΛΙΟ

51. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 15.
52. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 16.
53. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 16.
54. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 18.
55. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 19.
56. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 20.
57. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 20.
58. Ο κώδικας το 1971 βρισκόταν στα χέρια του Καλλιραχιώτη ιατρού Θεοδώρου Παπαδημητρίου.

59. Ο κώδικας του πρακτικού ιατρού Φυλακτού Βαρσαμίδη βρισκόταν στο αρχείο της οικογένειας Φυλαχτάκη. Το 1974 η Επιτροπή συγκέντρωσης λαογραφικού υλικού αγόρασε το αρχείο της οικογένειας Φυλαχτάκη, αλλ' ο ιδιοκτήτης, επειδή δεν ήθελε να πωλήσει τον κώδικα, τον κράτησε και δεν ξέρουμε ποιος τον έχει σήμερα.

60. Βλ. Γεωργίου Οικονομίδη, Η εφαρμογή της πρακτικής ιατρικής στη Θάσο κατά το 19ο αιώνα, μέσα από κειρόγραφο κώδικα συνταγών της εποχής, που δημοσιεύεται στον παρόντα τόμο.

Οι πρακτικοί ιατροί ούτε τις ανάλογες γνώσεις είχαν ούτε τ' απαραίτητα εφόδια διέθεταν για ν' αντιμετωπίσουν σοβαρές ασθένειες αρρώστων. Τα ματζούνια τους μερικές φορές αντί να θεραπεύουν χειροτέρευαν την κατάσταση του άρρωστου. Ο κόσμος δεν τους είχε και τόσο εμπιστοσύνη. Γι' αυτό και η πληρωμή τους γινόταν συνήθως μετά την ανάρρωση του άρρωστου. Μερικές φορές συντάσσονταν και έγγραφες συμφωνίες για τον τρόπο της πληρωμής τους. Χαρακτηριστική είναι η περίπτωση του πρακτικού ιατρού Μάρκου Βατσαξή, ο οποίος στις 18-9-1866 συμφώνησε να εισπράξει το ποσό των 250 γροσίων για τη θεραπεία άρρωστου παιδιού μετά την ανάρρωσή του. Είχε λάβει ως προκαταβολή 55 γρόσια για φάρμακα που θα έδινε. Συμφωνήθηκε, όμως, να επιστρέψει την προκαταβολή αυτή στο διπλάσιο, αν το παιδί που ανέλαβε να θεραπεύσει δε γινόταν καλά<sup>61</sup>.

'Ολοι οι πρακτικοί ιατροί δεν ήσαν βέβαια το ίδιο. Υπήρχαν ορισμένοι που ξεχωρίζαν από τους άλλους. 'Ενας απ' αυτούς ήταν και ο Νικόλαος Βασιλείου, στον οποίο κατέφυγε με μέσο ο Ιωάννης Παπούρης για να προμηθευθεί φάρμακα για την αρρώστια του, που δεν μπόρεσε να θεραπεύσει ο κοινοτικός ιατρός Μετζιάδος<sup>62</sup>. Τέτοιες περιπτώσεις, όμως, αποτελούσαν εξαιρέσεις. Γενικά οι πρακτικοί ιατροί πληρώνονταν με ειδικές συμφωνίες και συνήθως μετά από τη θεραπεία των αρρώστων. Μερικοί μάλιστα στο θέμα της αμοιβής των ήσαν σκληροί και απαιτούσαν πληρωμή και από συγγενικά πρόσωπά τους, που γιάτρεψαν<sup>63</sup>. Με την εμφάνιση των επιστημόνων ιατρών ο ρόλος των πρακτικών ιατρών περιορίσθηκε και μετά την απελευθέρωση της Θάσου εξαφανίσθηκε.

#### ΑΜΟΙΒΕΣ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΙΑΤΡΩΝ

Κατά την περίοδο που δεν υπήρχαν επιστήμονες ιατροί στη Θάσο οι αμοιβές των πρακτικών ιατρών ήσαν υψηλές. Για τη θεραπεία ενός γηράτου ή γηραιστού παιδιού συμφωνήθηκε να πάρει ο ιατρός 250 γρόσια. Το ποσό αυτό θα πληρωνόταν βέβαια, εφόσον το παιδί θα γινόταν καλά<sup>64</sup>. Ο Αυγουστής Σωτηρίου πληρώθηκε από το θείο του Κωνσταντίνο Μάρκου μία οικία αξίας 1600 γροσίων για τις ιατρικές υπηρεσίες που προσέφερε ο πρώτος στο δεύτερο κατά τα έτη 1845-1861<sup>65</sup>. Ο ίδιος ιατρός υποχρέωσε την πεθερά του

61. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 2.

62. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 6.

63. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 1 και 5.

64. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 2.

65. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 1.

Φλορίνα να του μεταβιβάσει το 1876 ένα χωράφι και δύο ελαιόδενδρα για ένα στηθικό κρύωμα, μία θέρμη και μία υδρωπικία, που τις θεράπευσε το έτος εκείνο<sup>66</sup>.

Από τον κώδικα του Αυγουστή Σωτηρίου μαθαίνουμε πόσο στοίχιζαν μερικές δόσεις φαρμάκων. Στη σελίδα 22 αναγράφεται: «1878 τα σουλινα τρις δοσις ειατρικο· παζαρι μ' εκαμι προς οκτο γροσια το ενα· τεσιρις δοσις στινι γρ. 32», «το θιολογιτιν γινα(ι)κα το πεδι τις πεντι δοσις γροσια γρ. 20». Στη σελίδα 23: «1878 το βασιλι το πιδι του κοσταντι δοδικα δοσις γρ. 48», «μια σκουνι το πλεβριτι γρ. 5»<sup>67</sup>.

Οι αμοιβές των πρακτικών ιατρών μειώθηκαν μετά την εμφάνιση των πρώτων επιστημόνων ιατρών στη Θάσο. Από απόφαση του Γενικού Συμβουλίου της Θάσου, που εκδόθηκε στις 28-8-1885, το δικαστήριο επεδίκασε να πληρώσει ο Κωνσταντίνος Τζιάτας στο Γεωργιο Σταυροπούλου για το τραύμα που προξένησε ο πρώτος στο δεύτερο ως νοσήλεια 21 ημερών έξι οθωμανικές λίρες στον ιατρό Ιωάννη Κελαδή και άλλες τρεις στον ιατρό Νικόλαο Βασιλικού<sup>68</sup>. Ο Ιωάννης Κελαδής ήταν επιστήμονας ιατρός, ενώ ο Νικόλαος Βασιλικού ήταν πρακτικός ιατρός. Η αμοιβή του επιστήμονα ιατρού ήταν διπλάσια από την αμοιβή του πρακτικού. Το ίδιο και οι αμοιβές άλλων επιστημόνων ιατρών ήσαν υψηλότερες. Ο Γεωργιος Κυπαρίσσης, πατέρας του δάσκαλου Κυπαρίσσου Γεωργιάδη, για τη θεραπεία μιας παντρεμένης κόρης του είχε πληρώσει στον ιατρό Λαζαρίδη 177 γρόσια, στον ιατρό Δημήτριο Λαμπίρη 177 γρόσια και στον ιατρό Δημήτριο Βασιλειάδη 442 γρόσια<sup>69</sup>.

Από το 1878 άρχισαν να καταφθάνουν στη Θάσο οι πρώτοι επιστήμονες ιατροί, που περιορίζουν το έργο των πρακτικών και σιγά σιγά τους εκτοπίζουν. Από τη μια η τουρκική διοίκηση, που απαγορεύει το 1903 στους μουχτάρηδες και δημάρχους να χορηγούν πιστοποιητικά για την άσκηση του ιατρικού επαγγέλματος σε πρακτικούς, από την άλλη η απελευθέρωση της Θάσου, είχαν ως αποτέλεσμα οι παλιοί πρακτικοί ιατροί να μην μπορούν ν' ασκήσουν το επάγγελμά τους και να χάσουν τον προγενέστερο τίτλο του ιατρού που τους συνόδευε κατά τα τελευταία χρόνια της τουρκοκρατίας.

θεραπεία ασθενών αριθμού 1 μετα τουρκική αποδοχή  
θεραπεία ασθενών αριθμού 2 μετα τουρκική αποδοχή

66. Βλ. Παράρτημα, αριθ. εγ. 5.

67. Κώδικας ιατρικών συνταγών Αυγουστή Σωτηρίου, σ. 22-23.

68. Βλ. Κωνσταντίνου Χιόνη, Η απονομή της δικαιοσύνης στη Θάσο κατά την τουρκοκρατία, περ. «Θασιακά», τ. 5 (1988), σ. 192-193.

69. Βλ. χειρόγραφο κατάστιχο του δάσκαλου Κυπαρίσσου, σ. 42α. Πρβλ. και Γεωργίου Οικονομίδη, Ο επιστημονικός, κοινωνικός και πολιτικός ρόλος των γιατρών της Θάσου κατά τα τελευταία χρόνια της τουρκοκρατίας, περ. «Θασιακά», τ. 7 (1990-91), σ. 220.

ΕΓΓΡΑΦΑ στην Αθήνα μεταξύ της Κυβερνητικής Διοίκησης και της Επιτροπής της Βασιλικής Ακαδημίας

1

Μεγάλης

1861 Αυγούστου 6

Μεταβίβαση μιας οικίας από τον Κωνσταντίνο Μάρκου στον ανηψιό του ιατρό Αυγούστη Σωτηρίου για εξόφληση χρέους 1600 γροσίων, που οφειλόταν σε ιατρικές υπηρεσίες του. Δίφυλο με διαστάσεις  $0,204 \times 0,177$ . Το κείμενο συνεχίζεται και στη 2η σελίδα. Στην 4η σελίδα υπάρχει περίληψη που αναγράφει: «πωλητήριον διά το σπίτι του θείο μου». Το έγγραφο προέρχεται από το αρχείο του ιατρού Αυγούστη Αναστασιάδη, που βρίσκεται στην κατοχή του εγγονού αυτού κ. Αυγούστου Αναστασιάδη.

*Εις έλλειψιν χαρτοσήμου. Ο Μαρωνείας Κύριλλος επιβεβαιών.*

Λιά τον παρόντο συμφωνητικόν αποδεικτικού και πωλητηρίου γράμματος δήλον αποκαθίσταται ότι εγώ ο Κωνσταντίνος Μάρκου, επειδή χρεωστούσα τον ανηψιόν μον Αυγούστην από ιατρικά, όστις μας εσκέπτονταν το σπίτι μας από ιατρικά, από τα 1845 έτος έως τον νυν έτος των 1861 έτος, από τα οποία σκεπτόμενα έτη εσυνάχθησαν τα δικαιώματά του διά να τον δίδω γρόσια χίλια εξακόσια, αριθμ. 1600, και μη έχοντας ευκολίαν διά να τον δώσω τα άνωθεν χρήματα, τον έδωσα το πατρικόν σπίτιον, οπού είναι με τον Μάρκου ανηψιόν μον, ομού και τον ειρημένον Αυγούστη με την περιοχήν του, επάνω μέρος και κάτω μέρος, και η εκτίμησις τον σπιτίον έγινεν εξ ιδίων μας, με κοινήν ομογνωμίαν και με οικειοθέλησίν μας, και εις το εξής απ' αυτό το κτήμα υπάρχω απηλλοτριωμένος και ξένος οικιακώς μ' όλην την συνοδείαν μον, ο δε ανηψιός μον Αυγούστης έστει κύριος και εξουσιαστής εις αυτό το κτήμα· δύθεν και διά ασφάλειάν τον έγινεν και το παρόν μον αποδεικτικόν συμφωνητικόν και πωλητήριον γράμμα μον και επεδόθη εις χείρας τον ανηψιόν μον Αυγούστη ενώπιον των υποφαινομένων και εντίμων οικονυμαίων ήνα // ισχύη εν πατέ δικαιοσύνης. 1861 Αυγούστου 6.

»κοστατις μαρκω ηποσχωμεν τα οπισθεν

»μηταξενος αναγνοστον μα(ρ)τηρο

»<sup>70</sup>Αραγνώστης κριτικον μαρτις παπα Ιωάνης ἀγγέλον μαρτηρο

»γιωργις παπα μαρτιρας

»Δ. Γεωργίον διδάσκαλος και Γαμβρός αντοῦ μάρτυνς

»Δημήτριος Ιατρός γράμμας και μαρτυρω

»έπικυρων τὴν γνησιότητα τῆς πράξεως τῆς πωλήσεως καὶ τῶν ὑπογραφῶν<sup>70</sup>.

70. Η τελευταία αυτή παράγραφος είναι γραμμένη από τη γραμματεία της μητρόπολης Μαρωνείας.

1866 Σεπτεμβρίου 18

Μαρτυρικό για γενόμενη συμφωνία ανάμεσα σε γονιό άρρωστου παιδιού και στον πρακτικό ιατρό Μάρκο Βαζαζή. Τα 55 γρόσια που δίνονται ως προκαταβολή για φάρμακα συμφωνείται να επιστραφούν διπλάσια σε περίπτωση που δε γίνει καλά το παιδί. Αν, όμως, γίνει καλά, ο ιατρός θα πάρει και τα υπόλοιπα χρήματα από το ποσό που συμφωνήθηκε. Το έγγραφο βρίσκεται στο οικογενειακό αρχείο του συνταξιούχου συμβολαιογράφου Παναγιώτη Χαλδέζου. Είναι κακογραμμένο, ανορθόγραφο και με πολλές ασυνταξίες. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,200 \times 0,147$ . Το κείμενο είναι γραμμένο στην 4η σελίδα.

Δίνουμε την μαρτυρίαν μας ότι ευφωνήσαμεν τον γιατρόν διά το παιδί του να τον γιάρει του γηράτου και να πάρει τα χρήματα όσον τον εσιφώνησε διά γρόσια 250 να γιάνει καλά. Επήρε από αυτά τα χρήμα(τα) συμφωνώντα γρόσια 55 επί χείρας και να τον δώσει γιατρικά το παιδί του· κι αν δε [γε]γίνει κι εσυμφωνώμε από τα 55 γρόσι(α) οπού πήρε θέλει να τα δώσει διπλά, διά τούτο δίνω τον μαρτυρικόν μου διά να γίνεται περάσει κι τα γυρεύει κι τα άλλα γρόσι(α), διότι τον άργησα, δεν εστάθηκε κι στην συφωνίαν τον. 1866 Σε-(π)τιμβοίον 18.

νικόλα ζαμμοιλου<sup>71</sup> από τα καπάρο μαρτιόρ  
ιγό η μαρκονς τον εβαζαξη<sup>72</sup> νιστηα δηα να γενη και 2 δηο μηνες να φάν  
εναντια αν δεν πεοναη ο γηοαιστον<sup>73</sup> δεν εχο ουτι οβολον να παο.

1872 Οκτωβρίου 11 αναφέρεται σε αυτόν τον περιοδικό με την επιμένουση της απόφασής του για την αποχώρηση της Ελλάς από την Κοινωνία των Εθνών.

Η μουχταροδημογεροντία Κάστρου πιστοποιεί ότι ο Αυγούστης Σωτηρίου άσκησε το ιατρικό επάγγελμα για πολλά χρόνια στο Κάστρο και στα γύρω χωριά. Βεβαιώνει ότι ήταν άριστος ιατρός για κάθε αρρώστια και ότι εθερέψευσε τους ασθενείς που τον προσκαλούσαν για θεραπεία. Μονόφυλλο με διαστάσεις  $0,340 \times 0,213$ . Προέρχεται από τ' αρχείο του ιατρού Αυγούστη Αναστασιάδη, που βρίσκεται στην κατοχή του εγγονού αυτού Αυγούστου Αναστασιάδην.

(σφρ. Κάστρου)

## *Πιστοποιητικόν ἐγγραφῶν*

Ο εν τη νήσω Θάσω εκ γωοίον Κάστρου ο εξογότατος κύριος Αυγουστής

71. Το επίθετο αυτό συναντάται στο Θεολόγο ως Σαμοήλος ή Σαμολούδης ή Σαμουήλ.

72. Στο Θεολόγο υπάρχει και σήμερα η οικογένεια Βατζαξή.

73. Σ' άλλο σημείο του κειμένου η αρρώστια αυτή αναφέρεται ως γηράτων.

καθώς και εις τα ευρισκόμενα χωρία της ημετέρας πατρίδος της Θάσους. Είναι ανθρωπος τίμιος και ηγαπημένος, προ πάντων τους κατοίκους ημών του χωρίου Κάστρου εμετήρχετο την ιατρικήν τέχνην χρόνων πολλών διό δίδομεν αυτόν το ημέτερον πιστοποιητικόν ἐγγραφον, ίνα ἔχη την ισχύν όπου και ανδίποτε μετέλθη εις ξένον μέρονς και μεταχειρισθή την ιδίαν αυτού τέχνην να είναι ελευθερος. Τη 11 Οκτωβρίου 1872. Κάστρο Θάσους.

### *Oι Δημογέροντες*

## *Μάρκος βασιλιου*

'Αναγνώστης Γεωργίου

Αντώνιος Α Κοιτικώ

1872 Νοεμβρίου 25

Οι ιατροί του Γραικικού Νοσοκομείου Σμύρνης πιστοποιούν ότι ο Αθανάσιος Οικονόμης, επειδή υπηρέτησε ως φαρμακοποιός για πέντε χρόνια στο παραπάνω νοσοκομείο, είναι σε θέση να μετέφρεται τον πρακτικό ιατρό. Η γνησιότητα των υπογραφών των έξι Ελλήνων ιατρών, που υπογράφουν το αναφερόμενο πιστοποιητικό, επικυρώνεται από τον Έλληνα υποπρόξενο Σμύρνης Δ. Αργυρόπουλο, ενώ η υπογραφή του Γάλλου ιατρού A. Masgana επικυρώνεται από το Γάλλο γενικό πρόξενο της Σμύρνης E. Aubarg. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,340 \times 0,240$ . Τσακίζεται δύο φορές οριζόντια και μία κάθετα. Με σιλοτέπη, που τοποθετήθηκε στη 2η και 3η σελ., κολλήθηκε το κείμενο που είναι γραμμένο στην 1η και 4η σελ. Στην 1η σελ., κάτω από το πιστοποιητικό, υπάρχει η επικύρωση της γνησιότητας των υπογραφών των Ελλήνων ιατρών από το Δ. Αργυρόπουλο, ενώ στην 4η σελίδα επικυρώνεται από το Γάλλο πρόξενο E. Aubarg η γνησιότητα της υπογραφής του ιατρού A. Masgana και ακολουθεί η μεταγενέστερη επικύρωση της γνησιότητας όλων των υπογραφών των ιατρών, που έγινε από το δημαρχιακό ιατρό Θεογένης D. Bogas στις 19-4-1878. Οι επικυρώσεις αυτές θεωρούνται στο τέλος και από την τουρκική διοίκηση. Το έγγραφο βρίσκεται στο αρχείο του Καβαλιώτη κ. Αθανασίου Οικονομίδη, εγγονού του πρακτικού ιατρού Αθανασίου Οικονομίδη. Στο ίδιο αρχείο υπάρχει και ένα επικυρωμένο αντίγραφο του εγγράφου αυτού. Δημοσιεύουμε μόνο το πρωτότυπο.

Διά τον παρόντος πιστοποιητικού βεβαιούμεν οι κάτωθεν υπογεγραμμένοι ιατροί των Γραικικού Νοσοκομείου Σμύρνης ότι ο Αθανάσιος Οικονομίδης χορηγήσας επί πέντε έτη φαρμακοποιός εν τω μητρόθέρητι Νοσοκομείων

μετά μεγάλης δε επιμελείας και ζήλου υπηρετήσας είναι εις θέσιν να μετέχεται τον πρακτικόν ιατρού<sup>1</sup>. (τ.σ.)

Ἐν Σμύρνῃ τη 25 Νοεμβρίου 1872

Οι ιατροί του Γραικικού Νοσοκομείου

Μιλτιάδης Εμμανονήλ

I. Κοντολέων

Π. Πάγκαλος

N. Τυπάλδος

A. Masganas

Σδλ. Βούλγαρος

Δ. Χρόνης

Πρωτ. 3273

Ἐπικυρώνται η γνησιότης των ανωτέρω υπογραφών των ιατρών κ.κ.

I. Κοντολέοντος, II. Παγκάλον, Νικολ. Τυπάλδον, Μιλ. Εμμανονήλ, Στυλιανού Βούλγαρη και Δημ. Χρόνη, υπηρόων Ελλήνων.

Σμύρνη τη 28 Ιησού 1872

Ο Γεν. Πρόξενος και α.α.

(τ.σ.)

Ο Υποπρόξενος

Δ. Αργυρόπονλος

Vu pour legalisation de la signature du Sieur Aristide Masgana  
medecin Francais docteur en medecin.

Smyrne le 10 Decembre 1872

E. Aubarg

(τ. γαλ. σφρ.)

Ἐπικυρώ τας εν τω παρόντι εγγράφω αναφερομένας υπογραφάς

19 Απριλίου 1875

D. Bogas

(τ. σφρ. Δημαρχείου Θεσ/νίκης)

(Ακολουθεί η επικύρωση της τουρκικής διοίκησης και τ. τουρκ. σφρ.)

5

1876 Φεβρουαρίου 8

Μεταβίβαση δύο ελαιοδένδρων και ενός χωραφίου από τη Φλορίνα στο γαμπρό της Αυγούστης Σωτηρίου για τις ιατρικές υπηρεσίες του κατά τους χρόνους που ήταν άρρωστη. Το έγγραφο βρίσκεται στο αρχείο του Αυγούστη Αναστασιάδη. Μονόφυλλο με διαστάσεις 0,239×0,148. Το κείμενο συνεχίζεται και στην πίσω σελίδα.

74. Στο επικυρωμένο αντίγραφο προστίθεται στο τέλος: «να μετέχεται τον πρακτικόν ιατρού και χειρουργόν». Η λέξις χειρουργός δεν υπάρχει στο πρωτότυπο κείμενο.

ετού δεσμος ων δια την προσωπικην παραδοσιανην επιστημονην ετον επιστημονην παραδοσιανην ετον

ετον δεσμος ων δια την προσωπικην παραδοσιανην επιστημονην ετον επιστημονην

πελασίποτε ἔγγαρον



Το πωλητήριο έγγραφο με το οποίο μεταβιβάζονται διάφορα ακίνητα από την πεθερά στο γαμπρό για τις ιατρικές υπηρεσίες που τις προσέφερε ο γαμπρός της.

αξίας γροσίου ενός 1

Πωλητήριον έγγραφον (τ. τουρκ. σφρ.)

Διά τον παρόντος μοι αποδεικτικού πωλητηρίου γράμματος δύλον γίνεται ότι εγώ η υποφαινομένη Φλορίνα, επειδή και με συνέβησαν εφέτος ασθένειες πολλές, κατ' αρχάς μία πόντα στηθική, έπειτα μία διαλείποκσα θέρμη, εσχάτως μία ανυπόφερη υδρωπικία, ώστε κινδύνευσα να αποθάνω λοιπόν εις αυτάς τας τρεις ασθένειες εφώναξα τον γαμβρόν μοι Αγγονστήν και με ιάτρευσεν ας έχει την ευχήν του θεού λοιπόν, αφού με ιάτρευσε, με ζητούσεν το δίκαιον του διά τα φάρμακά του και κούρες του, να τον πλερώσω πολλά καθώς ήτον και δίκαιον, αλλά τον παρακάλεσα πολὺν ως γαμβρόν οπού τον είχα, ας έχει την ευχήν του θεού, επειδή είμαι ορφανή και πτωχή, μη έχων χρήματα να τον δώσω, τον έδωσα δύο κεφάλια ελαιόδενδρα και εν χωράφιον, άτινα υπάρχον εδικά μου, πατρομητρικά μουν το μεν ευρίσκεται εις το Σκεπαστόν, υποκάτωθεν του Καμινίου, το χονδρόιζον, και το δε έτερον υπάρχει εις της Ανθούλας το σπίτι, εις τα Τζιμπλιάδικα, το τριδίχαλον, το καλύτερον, και το χωράφιον υπάρχει εις την Παναγίαν θεοτόκον, πλησίον το αιμπέλι του γαμβρού μουν Ιωάννη με αυτά τα τοία κτήματα, αφού τον παρακάλεσα, έστερξε και εξοφλήσαμεν μέχρις οβολούν και εις το εξής έστειαι ο κύριος γαμβρός μουν Αγγονστής εξουσι(α)στής εις αυτά τα κτήματα, εγώ δε και τα επίλοιπα τέκνα μουν μένομεν ξένοι και απηλλοτριωμένοι θέρεν και διά βεβαίαν ασφάλειάν τουν έγινεν και το παρόν μουν αποδεικτικόν πωλητήριον ενώπιον των υποφαινομένων και εντίμων δημογερόντων και εδόθη τη χειρί τουν διαληφθέντος γαμβρού μοι Αγγονστή ίνα ισχύη διά παντός δικαστηρίων. 1876 Φεβρ. 8 Κάστρον.

εγώ ή ίπνοφαινομένη Φλορίνα βεβαιώ τὰ ἀνωθεν καὶ ίπνογράφομαι διὰ κειοδός τοῦ γράμματος ἐγώ δὲ δακτυλοτυπῶ. (δ.α.)

»Γεώργιος Αδγονστή μάρτυρας

»Ιωάννης Αναγνωστοῦδι μάρτυρις

»Αντώνιος Α. Κριτικώ μάρτυρις

»Μάρκος βασιλίου μάρτυρας

»παπαγηγόριος Μεταξᾶ μάρτυρις

»Κάγιο δ γράμμας καὶ μάρτυρις Δ. Ιατρὸς

6

1878 Μαΐου 3

Ο πρακτικός ιατρός Νικόλαος Βασιλείου ειδοποιείται από το γαμπρό του Δημήτριο Γεωργίου να μεταβεί από την Αστρίδα στο Θεολόγο για να χορηγήσει φάρμακα στον άρ-

ρωστο Ιωάννη Παπούρη. Μονόφυλλο με διαστάσεις  $0,210 \times 0,169$ . Στο πίσω μέρος αναγράφεται: «Το παρόν θα δοθή εις τον κύριον Νικόλαον Βασιλικού, ιατρόν, εργαζόμενος εις Αστρίς». Το έγγραφο βρίσκεται στο οικογενειακό αρχείο του συνταξιούχου συμβολαιογράφου Πάνου Χαλδέζου.

### 1878 Μαΐου 3 από Θεολόγον

Κύριε Νικόλα, χαίρε, ιατρέ Βασιλείου, σας λέγομεν άμα θα λάβετε το παρόν μου παρακαλώ να έρθητι ενταύθα εις χωρίον μας Θεολόγον διά να δώσετε φάρμακα εις τον Ιωάννην Παπούρην, διότι είναι ανάγκη, και σας παρακαλώ μην αμελήσετε και προφασιστείτε πως έχει τον Μετζιάδον ιατρόν, επειδής ήτον κοντοτάτος ο άνθρωπος και δεν ήλπιζεν να ανξάνει τόσον η ασθένειά του, και όσον διά την πληρωμήν σας μένω εγγυητής Δημήτριος Γεωργίου γαπρόν σας εις όσον θα κάμει ο κόπον σας. Ταύτα και υγιαίνετε. Δημήτριος Γεωργίου γαπρόν σας σας γράφω και σας λέγομεν πάλιν δεύτερον την πληρωμήν θα εγνωρίζετε και εμένα.

7

### 1881 Μαΐου 31

Το Δημαρχιακό Συμβούλιο της κοινότητας Πολυγύρου εκφράζει τις θερμές ευχαριστίες του στον ιατρό Αθανάσιο Οικονομίδη για την όλη προσφορά του ως δημοτικού ιατρού όχι μόνο του Πολυγύρου αλλά και της Κασσάνδρας ολόκληρης. Το έγγραφο βρίσκεται στο οικογενειακό αρχείο του Καβαλιώτη κ. Αθανασίου Οικονομίδη. Στο ίδιο αρχείο διασώζεται και ένα αντίγραφο του εγγράφου αυτού. Μονόφυλλο με διαστάσεις  $0,343 \times 0,213$ . Τσακίζεται δύο φορές οριζόντια και μία κάθετα. Το κείμενο είναι γραμμένο στην 1η σελ. Ξεχωρίζει για την άψογη διατύπωσή του, την ορθογράφηση και την καλλιγράφησή του. Στην αρχή υπάρχουν τρεις σειρές γραμμένες στην τουρκική και κάτω απ' αυτές η τουρκική σφραγίδα.

Ο κύριος Αθανάσιος Οικονομίδης εκ Λιτοχώρου, ιατρός διακεκριμένος και εν τοις μάλιστα ενδοκίμοις, προ τετραετίας προσκληθείς υπό της κοινότητος Πολυγύρου, περί τα τέλη τον 1877ον έτους, και ελθών ενταύθα κατά Μάρτιον τον 1878ον και αποκατασταθείς προς εξάσκησιν τον ενεργετικού επαγγέλματός του κατά την ευχήν και επιθυμίαν των κατοίκων πάντων, όντως διετράνωσε διά των έργων αυτού και επιδαφίλευσε τας ιπποκρατικάς αυτού χάριτας ον μόνον εν Πολυγύρῳ αλλά και καθ' άπασαν την διοικητικήν επαρχίαν Κασσάνδρας, εκτελών είπερ τις και άλλος ευσυνειδότως το καθήκον του και παρέχων πάσι τοις δεομένοις πρόθυμον την αρωγήν της Ασκληπιαδείου τέχνης.

Διό και εφελκύσας διά της τιμιότητος, ικανότητος και ακεραιότητος αντού την εύνοιαν των κατοίκων επισπάσατο εις εαυτόν το σέβας και την υπόληψιν πάντων ἀνευ εξαιρέσεως. Τούτουν δε ἐνεκα αξιωθείς μετά τουαύτην δοκιμασίαν κοινή γνώμην και αποφάσει της θέσεως του δημοτικού ιατρού της επαρχίας ημών εξηπηρέτησε πρεπόντως και λίαν αξιοπρεπώς το ανατεθέν αυτώ καθήκον τα μέγιστα ευχαριστήσας τον τε Δήμον και την Δημαρχίαν και την Σ. ημών Κυβέρνησιν.

Το Διοικητικόν της Δημαρχίας Συμβούλιον επί τω λόγω υγείας και οικογενεικών αναγκών, επιμόνω αυτού παραιτήσει, εκφράζουν αντώ την άφατον και άμετρον λύπην αυτού τε και συμπάσης της επαρχίας, ομοφώνω ψήφων απονέμει αντώ τόδε το ευχαριστήριον ως ελάχιστον φόρον της απείρουν και βαθυτάτης προς αυτόν εγγνωμοσύνης αυτού.

*Εγένετο εν Πολυγύρῳ τη 31η Μαΐου 1881.*

*Ο Πρόεδρος Ο Γραμματεὺς των Δημαρχιακού Συμβουλίου*

*Δημ. Κ. Πρόγυδανος* *Π. Ματσιόδης*

( $\tau.\sigma.$ )

8

1882 Jovášov 24

Ο πρακτικός ιατρός Αυγουστής Σωτηρίου με διαθήκη, που συντάσσεται ενώπιον των εφοριδημογερόντων του Κάστρου και επικυρώνεται από το μητροπολίτη Μαρωνείας Ιερώνυμο, αφήνει όλη την περιουσία του στη σύζυγό του Ελένη, στα τρία παιδιά του από την πρώτη του σύζυγο Μόρφου και στ' άλλα δύο από τη δεύτερη σύζυγό του Ελένη. Διαφύλακος με διαστάσεις  $0,336 \times 0,210$ . Το κείμενο είναι γραμμένο στην 1η, 2η και 3η σελίδα.

## *O Μαωνείας Ιεοώνυμος επιβεβαιοί*

Διά τον παρόντος επισήμου εκκλησιαστικού, ενυπογράφου, εμμαρτύρου και επιβεβαίου γράμματος, τόπον κανονικής και νομίμου διαθήκης επέχοντος, δηλοποιώ ο υποφανύμενος Αγνονστής Σωτηρίου, ιατρός, εκ της χώρας Κάστρου της νήσου Θάσου, ότι, επειδή κατά τας θείας γραφάς «απόκειται τοις ανθρώποις ἀπαξ αποθανείν» και πτοούμενος καγώ το άωρον και αιφνίδιον του θανάτου, ἵνα μη τα κατ' εμέ αδιάθετα μείνωσιν, απεφάσισα οικειοθελώς και απαραβιάστως, σώας ἐτι ἔχων τας φρένας και υγιά τον νονν, και διέθεσα ἀπασαν την υπάρχουνσαν περιουσίαν μου, κινητήν τε και ακίνητον, εις τους ζώντας εξ κληρονόμους μου, ὅτοι εις τα εκ της πρώτης γυναικός μου Μόρφους τρία τέκνα μου, Αραστάσιον, Αρέθυννα και Θωμαίνη, και εις την δευτέραν σύζυγόν μου Ελένην ομού με τα τέκνα της και τέκνα μου, Σωτήριον και Μόρ-

φον, προς αποφυγήν ματαίων διενέξεων και φιλονικιών μετά τον θάνατόν μου.

*A'.* 'Οσα ελαιόδενδρα έχω εις χωρίον Βονλγάρον εκ μητρικής μου κληρονομίας, όλα ταύτα παραχωρώ τη συζύγῳ μου Ελένη και τοις δυσὶ τέκνοις μου Σωτηρίῳ και Μόρφῳ, ἵνα τα διανεμηθώσιν εις τοιά ίσα μερίδια.

*B'.* 'Οσα ελαιόδενδρα έχω εις τα δύο χωρία Κάστρον και Μαριές, ταύτα πάντα παραχωρώ τοις εκ της πρώτης γυναικός τρισὶ τέκνοις μου Αναστασίω, Αρέθυννα και Θωμαή, ἵνα τα διανεμηθώσιν εξ ίσου και αδελφικώς.

*G'.* Εκ των αμπελοχωραφίων μου ο Αναστάσιος έλαβεν εν στρέμμα και μίαν σποργιάν κείμενον εις τας Λούτζας. Ομοίως και η Θωμαή έλαβε και αὐτῇ εν στρέμμα κείμενον εις το μέρος 'Αρμενον, τη δε Αρέθυννα δίδω εν στρέμμα αμπελοχώραφον πλησίον του Αναστασίου, όπερ εκτείνεται ἐώς το αμπέλι του Βλάχον.

*A'.* Εις δε τα εκ της δευτέρας γυναικός μου Ελένης δύο τέκνα μου, Σωτήριον και Μόρφον, παραχωρώ την Κλαδούραν, συγκειμένην εκ δύο στρεμμάτων, και ενοισκομένων εις το μέρος Αρσέλι· τη δε συζύγῳ μου Ελένη εν στρέμμα αμπελοχώραφον, κείμενον πλησίον του νιού μου Αναστασίου, από το κάτω μέρος, τα δε επίλοιπα χωράφια μου να τα μοιρασθούν εξ ίσου τα εκ της πρώτης και δευτέρας γυναικός τέκνα μου μετά της δευτέρας ζώσης γυναικός μου Ελένης.

*E'.* Εκ των κήπων μου παραχωρώ τω νιώ μου Σωτηρίω εν σκάλῃ κείμενον εις Πουστάρι, μίαν σκάλαν εις τα Καμτζάδικα και εν σκάλῃ οπού ήροιξα εγώ ο ίδιος ομοίως εις τα Καμτζάδικα· τη δε θυγατρί μου Μόρφον δίδω τον παχτζέν ομού με το χωράφι εις το μέρος Αγγέλ· τη δε συζύγῳ μου Ελένη μίαν σκάλαν συνορευομένην με τον κήπον Μεταξά Ασημίνας εις Τζοντζούραν.

*ΣΤ'.* Τω νιώ μου Αναστασίω παραχωρώ μίαν σκάλαν εις Δραγάτι, μίαν οπού ήροιξεν ο ίδιος εις Καμτζάδικα και εν σκάλῃ οπού βάλει κρομυδοκόνκι· ομοίως εις Καμτζάδικα τη Αρέθυννα αφίημι την μεγάλην σκάλαν εις Τζοντζούραν, κειμένην ἀνωθεν της συζύγου μου Ελένης, και τη Θωμαή μίαν σκάλαν εις την Καστανιάν.

*Z'.* Τω νιώ μου Αναστασίω παραχωρώ ἀπασαν την οικίαν εν η οικεί και δεν έχει το δικαίωμα ουδείς των λοιπῶν κληρονόμων μου να ενοχλήσει αυτόν το παράπαν· ταῖς δε δυσὶ θυγατράσι μου Αρέθυννα και Θωμαή ἔδωκα τας προίκας των προς εξίσωσιν τη παραχωρηθείση οικία τω ειρημένω νιώ μου Αναστασίω.

*H'.* Τω δε νιώ μου Σωτηρίω και τη συζύγῳ μου Ελένη αφίεμι την οικίαν εν η εγώ ο ίδιος οικώ, ἵνα διανεμηθώσι ταύτην μετά θάνατόν μου εξ ίσου, εκτός των εν αυτῇ ενοισκομένων διαφόρων επίπλων, στρωσιδίων, πανίων, προσκεφάλων και λοιπῶν τοιούτων, ἀτινα θέλει είσθαι προίκα της οηθείσης

θυγατρός μου Μόρφους, ομού με το εις την Μέσην κείμενον νέον μονοσπίτιον μου, το δε παλαιόν οσπίτιόν μου, ευρισκόμενον ομοίως και τούτο εις την Μέσην, το παραχωρώ εις τον ρηθέντα νιόν μου Σωτήριον.

Θ'. 'Οσα δε πακιδικά και αν έχω, ήτοι εν καζάνι μεγάλο και εν μικρόν, δύο κανδάρια, εν μεγάλον και εν μικρόν, ένα τεντζερέν, και όσα κιούπια ευρεθήσονται εν τη οικία μου, ταύτα πάντα θέλονσι διανεμηθή εξ ίσου όλοι οι ρηθέντες κληρονόμοι μου.

10'. Εις δὲ την ρηθείσαν σύζυγόν μου Ελένην επώλησα πέντε, αριθ. 5, κεφάλια πρόβατα και δεκαπέντε, αριθ. 15, αιγίδια ως χρέος μου προς αυτήν διά τα εισοδήματα των κτημάτων της, άτινα ενεμόμην επί μίαν ολόκληρον οκταετίαν υπερβαίνοντα των χιλίων διακοσίων οκ. οίνου και τετρακοσίων οκ. ελαίουν, τα δε επίλοιπα αιγιδοπρόβατά μου, όσα και αν ώστι, θέλονσι τα διανεμηθή εξ ίσου όλοι οι κληρονόμοι μου εις εξ ίσα μερίδια.

11'. Πάντες οι μνημονευθέντες κληρονόμοι μου, μέτοχοι γενόμενοι της κυνηγής και ακινήτου περιουσίας μου, υποχρεούνται και όλοι ομού ίνα ποιήσωσι μετά θάνατόν μου και όλα τα κανονικά και γενομισμένα μνημόδυνα μου κατά τους θείους και ιερούς κανόνας της εκκλησίας μας.

IB'. Αν τυχόν μετά θάνατόν μου ήθελεν ευρεθή εις χείρας τινός των ρηθέντων κληρονόμων μου έγγραφον τι πεποιημένον τη εμή υπογραφή, δωρητήριον ή πωλητήριον, ή άλλο τι τοιούτον, ημερολογούμενον ή προ της παρούσης μου ή μετά την παρούσαν μου, θεωρηθήσεται όλως ανίσχυρον και ως χάρτης άγραφος, διότι μεθ' όρκου ουδέν τοιούτον εποίησα εν ουδενί των κληρονόμων μου, εκτός της παρούσης μου, διό γέγονε και η παρούσα μου κανονική και έντυμος διαθήκη, οικεία μου θελήσει και απαραβιάστω γνώμη, υπογραφείσα τη ιδία μου χειρί, μαρτυρηθείσα δε και παρά των εφοροδημογερόντων της χώρας ημών Κάστρουν και επικυρωθείσα και παρ' αυτού του σεβαστού ημών κυριάρχου αγίου Μαριωνίας ενριθέντος εντεύθεν εις διηγεκή ένδειξιν και ασφάλειαν των διαληφθέντων κληρονόμων μου. Τη 24η, ήτοι εικοστή τετάρτη Ιουλίου 1882: δύο. Κάστρον. αβγονστις σοτιριου βεβεο τα αυθεν

Ο τον αγίου Μαριωνίας επητροπος Αναστάσιος Ανγονστή κλιρονομος και  
Γιανακις Βασηλιου μάρτις

αρέθινα κλιρονομος και μαρτις  
θουμαγί κλιρονόμος και μάρτις  
δ Προεστώς και οι διμογέροντες  
Ιωάννης Αναγνωστούδι μάρτυς  
Αναγνώστης Γεωργίου μάρτυς  
Αναγνώστις λιμωνί μάρτυς  
Ανδρεας Α Κριτηκον  
ηωάνις σεργήνου μάρτυς  
ηωάνις βασηλήου μάρτυς

9

1887 Απριλίου 8

Το Δημαρχείο Λιτοχώρου πιστοποιεί ότι ο Αθανάσιος Οικονομίδης άσκησε το επάγγελμα του πρακτικού ιατρού και χειρουργού για 15 χρόνια στο Λιτόχωρο και σ' άλλα μέρη. Το πιστοποιητικό αυτό επικυρώνεται από την τουρκική διοικηση. Δίφυλλο με διαστάσεις  $0,260 \times 0,200$ . Τσακίζεται μια οριζόντια και δύο κάθετα. Στην 1η σελ. παρατίθεται αντίγραφο του πιστοποιητικού, που εξέδωσε ο Πολύγυρος, στις 31-5-1881, και που δημοσιεύουμε πιο πάνω. Το παρόν πιστοποιητικό είναι γραμμένο στην 4η σελ.

Το ενταύθα Δημαρχείο πιστοποιεί ότι ο συμπλότης ημών κύριος Αθανάσιος Οικονομίδης μετήλθε τον πρακτικόν ιατρόν και χειρουργόν ενταύθα τε ως επί το πλείστον και αλλαχού επί δέκα πέντε σκεδόν έτη. Διό δίδομεν αυτώ το παρόν πιστοποιητικόν ἔγγραφον ὅπως φέρῃ αντό και εις ἐνδειξιν.

Ἐν Λιτοχώρῳ τῇ 8 Απριλίου 1887  
έπεται η σφραγίς του Δημαρχείου Λιτοχώρου

Ακολουθεί η επικύρωση της τουρκικής αρχής και τίθεται χαρτόσημο και τουρκική σφραγίδα.

10

## Αχρονολόγητο

Ο Γεώργιος Χατζή-Ιωάννου στέλνει στον πρακτικό ιατρό του Κάστρου Αναστάσιο ιατρικές συνταγές και τον πληροφορεί ότι οι ιατρικές παραγγελίες του έχουν εκτελεσθεί και θα σταλούν με τον κ. Μιγνώ. Μονόφυλλο με διαστάσεις  $0,249 \times 0,145$ . Το κείμενο συνεχίζεται και σ' άλλη τη 2η σελίδα.

Πάρε σκόνιν ρευβαρβάρου (ρείον), πάρε σκόνιν αλόης, πάρε σκόνιν ογκίνης ιαλάππας ανά κόκκους δώδεκα (12). Ταύτα τα ἀνω θέσε (βάλε) μέσα εις εν ιγδίον κενόν· βάλε μέσα και εκχίλισμα (extracti) κόκκους (grana, γράνα) τέσσαρας (4)· ανάμιξον κατά τους νόμους της φαρμακευτικής τέχνης και κάμε κατατόπια (χάπια) δέκα τέσσαρα (14). Θέσε (βάλε) μέσα εις εν κοντίον σκόνιν (κιναμώμον) ... βάλε εις τα κατατόπια (χάπια) μέσα εις το αντό κοντίον, κούνησον το κοντίον διά της γνωστής τέχνης ώστε να αρακατεύθη η σκόνις του κιναμώμον (κανέλας φλοιού) μετά των χαπίων. Παίρνε μέσα κάθε 1/4 ώρας από τέσσαρα χάπια· παίρνε το εν χάπι κατόπιν του άλλον.

Διά εξωτερικήν χρήσιν

Πάρε διάλυσιν καφονράς εν τέταρτον 1/4 δραμίον μέσα εις βιτριόλιο

δράμιον εν και σπίρτο ρακής δράμια 11· διά τον διαλόγματος τούτου θα επιτρέψηται επί των μερών εκείνων τα οποία πονούν.

*Κίσιε Αναστάσιε ιατρέ· μένει εν Κάστρῳ.*

*Επί τη παραλήψει της ερχομένης συνταγής τα ιατρικά είναι εκτετελεσμένα και θα δοθούν αμέσως τα ιατρικά εις τον κ. Μιγνώ.*

*Ο γνωστός σον ξένος  
Γεώργιος Χατζῆ Ἰωάννου*

